

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 23 (2016)  
**Heft:** 261

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin  
261. Ausgabe, November 2016,  
23. Jahrgang, erscheint monatlich  
Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
Schmiedgasse 15, Postfach 556,  
9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
Frédéric Zwicker, redaktion@saiten.ch  
Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,  
sekretariat@saiten.ch  
Kalender: Michael Felix Grieder,  
kalender@saiten.ch  
Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,  
Rosario Florio, Lotta Bänziger  
grafik@saiten.ch  
Korrektur: Patricia Holder,  
Esther Hungerbühler  
Vereinsvorstand: Zora Debrunner,  
Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,  
Christoph Schäpper, Hanspeter  
Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch  
Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen  
Auflage: 6000 Ex.  
Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16  
Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,  
Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-  
beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-  
Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch  
Internet: [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

POSITIONEN

- 
- 8 Reaktionen  
9 Blickwinkel  
VON JIŘÍ MAKOVEC  
11 Stadtpunkt  
VON DANI FELS  
11 Einspruch  
VON HANS STUTZ  
12 Redeplatz  
MIT KATI MICHALK  
13 Jubilate!  
15 Gastrecht II  
HERWIG BAUER GRATULIERT DEM PALACE

TITEL

- 
- 16 «Eine Art Feuerwehr»  
Lukas Feierabend, Chef der Sozialen Dienste in Arbon, im Interview über Soziale Arbeit, populistische Anfeindungen und «renitente» Klienten.  
VON CORINNE RIEDENER
- 
- 20 Sozialarbeit studieren – vier Porträts  
Gespräche mit den FHS-Studierenden Sofian Yousfi, Meryem Oezdirek, Susanne Su und Lars Girardet.  
VON CLAUDIO BUCHER
- 
- 29 Nieder mit abstrakten Bedürfnistabellen!  
Ein Plädoyer für kritische Soziale Arbeit.  
VON ROMAN RUTZ
- 
- 30 «Hug schafft ein Klima der Angst»  
Kesb-Bashing und die Folgen: Ein Gespräch mit Walter Grob, Präsident der Kesb Linth.  
VON FRÉDÉRIC ZWICKER
- 
- 32 Harte «Hängematte»  
Weniger Leistungen, mehr Gemeindesolidarität:  
Das neue St.Galler Sozialhilfegesetz.  
VON THOMAS KNILL
- 
- 33 Die politische Verpflichtung  
In der Sozialen Arbeit geht es um Individuen – aber auch um die Gesellschaft.  
VON MARIA PAPPA

Die Porträts zum Titelthema fotografierte Ladina Bischof.

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

Daniel Ammann, Florian Bachmann, Herwig Bauer, Ladina Bischof, Kurt Bracharz, Pascal Büscher, Claudio Bucher, Richard Butz, Dani Fels, Dario Forlin, Katharina Flieger, Pius Frey, Yonas Gebrehiwet, Daniel Kehl, Stefan Keller, Thomas Knill,

Jiří Makovec, Seraina Manser, Lea Müller, Peter Müller, Rolf Müller, Neil Nein, Maria Pappa, Charles Pfahlbauer jr., Anna Rosenwasser, Roman Rutz, Hans Stutz, Florian Vetsch, Wolfgang Steiger, Hannes Thalmann

© 2016: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

## PERSPEKTIVEN

### 36 Flaschenpost

VON NEIL NEIN AUS HAMBURG

### 38 Vorarlberg

### 39 Thurgau

### 39 Schaffhausen

### 41 Rapperswil-Jona

### 41 Stimmrecht

VON YONAS GEBREHIWET

#SAITENFÄHRTEIN:  
TOGGENBURG

### 42 Schwulsein in Ebnat-Kappel, rocken in Kirchberg.

VON CORINNE RIEDENER UND FRÉDÉRIC ZWICKER

## REPORT

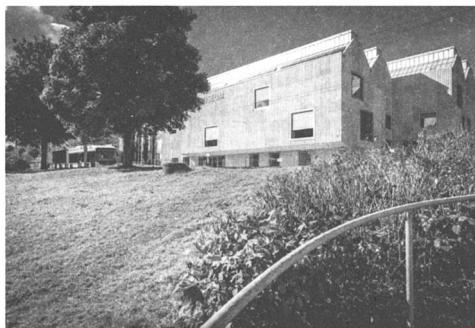
### 46 Der Redemption-Song des Ex-Neonazis. Ein Bericht über Charly.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

## KULTUR

### 50 Konferenz der Tiere Vor der Eröffnung des neuen St.Galler Naturmuseums: Gespräche mit dem Gestalter und dem Direktor und ein Blick zurück auf das museale Sammeln.

VON PETER SURBER, PETER MÜLLER  
UND DANIEL AMMANN (BILDER)



### 56 Lachen, Lust und List: 40 Jahre Punk in St.Gallen

VON PIUS FREY

### 57 Bartleby, Barnebooth, Bartlebooth in der Kellerbühne

VON PETER SURBER

### 58 Gertrud, Elvis, Paul und Paula im Figurentheater

VON SERAINA MANSER

### 59 Appenzellerland im Kopf: Die Anthologie *Ich wäre überall und nirgends*

VON WOLFGANG STEIGER

### 60 Mächtig geheim: Die Okkultisten von Stein AR

VON RICHARD BUTZ

### 61 *Dada ist 100* in Frauenfeld.

VON FLORIAN VETSCH

### 62 Der Film zur Sterbehilfe von Thomas Lüchinger.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

### 63 *Rex, Roxy, Royal:* Der Schweizer Kinoreiseführer.

VON KATHARINA FLIEGER

## KALENDER

### 65 November-Kalender

### 83 Kiosk

## ABGESANG

### 85 Kehl buchstabiert die Ostschweiz

### 87 Kellers Geschichten

### 89 Charles Pfahlbauer jr.

### 91 Boulevard

